



Civil Litigation Section
National Litigation Sector
Department of Justice Canada
50 O'Connor Street, Room 535
Ottawa, Ontario
K1A 0H8

Telephone: (613) 670-6263
Fax: (613) 954-1920
Email: anne.mcconville@justice.gc.ca

October 24, 2018

Our File Number: 8698372

BY E-MAIL

Bryan Zandberg
Registrar
National Inquiry into Missing and
Murdered Indigenous Women and Girls
b.zandberg@mimiwg-ffada.ca

Attention: Bryan Zandberg

Dear Registrar:

Re: National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

I enclose the French versions of the Overview of the Public Health Agency of Canada and the Overview of Indigenous Services Canada's Policy and Program Initiatives concerning Family and Child Welfare that we submitted to the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls on October 19, 2018:

- Survol du contexte de L'Agence de la santé publique du Canada et des activités clés choisies se rapportant à la santé des Autochtones; and
- Aperçu des initiatives liées aux programmes et aux politiques de Services aux Autochtones Canada en ce qui concerne la famille et la protection de l'enfance.

As with the English versions, these materials are being submitted pursuant to Rule 33 of the Legal Path: Rules of Respectful Practice and paragraph 9 of the Practice Direction – Public Submission of Information to the Record Outside of Witnesses.

Yours truly,

Anne McConville
Senior Counsel

Encl.

c.c.

Christa Big Canoe
Commission Counsel
National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls
c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca

Meredith Porter
Commission Counsel
National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls
m.porter@mmiwg-ffada.ca